

Dodatok č. 1

k zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-008/2008

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

(číslo na strane objednávateľa: 189/2008/7.4)

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ:

IURA EDITION spol. s.r.o. – zriaďovateľ

so sídlom: Oravská 17, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

obchodné meno organizačnej zložky:

IURA EDITION spol. s r.o. , odštepny závod COMPRIS software

Horná 21, 974 01 Banská Bystrica

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu v B. Bystrici, oddiel: Po, vložka č.: 120/S

zastúpený : **Ing. Jaroslav Stejskal, vedúci odštepneho závodu**

bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

ako právny nástupca spoločnosti COMPRIS software, s.r.o.

1.2. Objednávateľ:

Ministerstvo životného prostredia SR

E. Štúra 1, 812 35 Bratislava

IČO : 678678 DIČ : 2020830922

zastúpený : Ing. Ján Chrbet, minister životného prostredia

bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000076103/8180

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-008/2008 sa mení nasledovne:

2. Bod 2.2.1. znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať "ASPI" nainštalovaný spolu na piatich HDD nasledovne :

a) na jednom serveri Windows a využívať "ASPI" až na 20 pracovných staniciach súčasne

b) na 4 samostatných počítačoch

3. Bod 2.2.2. znie:

2.2.2. Objednávateľ nesmie využívať programové vybavenie ASPI podľa bodu 2.2.1. písmeno b) v rámci počítačovej siete.

4. Pôvodný bod 2.2.2. sa mení na bod 2.2.3.

5. Pôvodný bod 2.2.3. sa mení na bod 2.2.4.

6. Pôvodný bod 2.2.4. sa mení na bod 2.2.5.

7. Pôvodný bod 2.2.5. sa mení na bod 2.2.6.

8. Bod 3.1. znie:

3.1. "ASPI"

- dodaním rozšírenej a nových licencií ASPI objednávateľovi do 7 dní po doručení podpísaného Dodatku č.1 zhotoviteľovi a ich nainštalovaním objednávateľovi v mieste jeho sídla.

9. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ doplatok za rozšírenie licencie "ASPI" na jeden server		91.233,20	Sk	3.028,39	€
Windows o 14 klientov a rozšírenie licencie "ASPI"	DPH 19%	17.334,30	Sk	575,40	€
na 4 samostatné počítače		-----	---	-----	---
	Spolu:	108.567,50	Sk	3.603,79	€
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu "ASPI",		145.693,20	Sk	4.836,13	€
t.j. za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows	DPH 19%	27.681,70	Sk	918,87	€
pre 20 klientov a 4 samostatné počítače		-----	---	-----	---
	Spolu:	173.374,90	Sk	5.755,00	€

Ceny uvedené v EUR sú prerátané v konverznom kurze 30,1260 SKK/EUR

10. Bod 4.4. znie:

- 4.4. Za ďalšie celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2009) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 31.marca bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou do 14 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne objednávateľa. Pre rok 2008 bude faktúrovaný doplatok pomernej časti ročnej ceny aktualizácií spolu vo výške 17.087,80 Sk / 567,21 € bez DPH.

11. Bod 5.3. znie:

- 5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Server: Windows, 4,7 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, FDD 1,44 MB, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, min. 64 MB RAM, Windows, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 64 MB, voľná disková kapacita HDD 4,7 GB, FDD 1,44 MB, DVD ROM, Windows, internet

12. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi doplatok za rozšírenie licencie "ASPI" podľa bodu 4.1.a/ (t.j. 91.233,20 Sk / 3.028,39 € + DPH) a doplatok pomernej časti ceny aktualizácií v roku 2008 (t.j. sumu 17.087,80 Sk / 567,21 € + DPH) po dodávke novej licencie ASPI objednávateľovi a na základe fakturácie zhotoviteľa so splatnosťou 14 dní.

13. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívateľských práv č. Z-008/2008 zostávajú v platnosti.

14. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.

V Banskej Bystrici

dňa: 14. 11. 2008

V Bratislave

dňa:

Zhotoviteľ

Objednávateľ